

Nuance Audio Remote Plus

Brugsanvisning sikkerhed og garanti



Nuance Audio™ Remote Plus

* Produktets tilgængelighed, lovgivningsmæssige krav og garantibetingelser kan variere fra land til land. Bemærk venligst, at den lokale markedsproduktkategori for Nuance Audio™ Plus kan variere afhængigt af det marked, hvor produktet sælges, og nogle lande har ikke en dedikeret lokal kategori (såsom Storbritannien, Australien og New Zealand). Som et resultat kan terminologien, der bruges til at betegne produktets kategori, variere mellem sprogversionerne af disse Brugsanvisninger – Sikkerhed og garanti (f.eks. "assistant d'écoute" i Frankrig vs. "lydbriller" andre steder). Da dette dokument er organiseret efter sprog snarere end efter land, afspejler terminologien, der anvendes til at omtale produktet i en given sprogversion, ikke nødvendigvis den kategori, der gælder i alle lande, hvor det pågældende sprog anvendes. For eksempel, selvom fransk er Frankrigs officielle sprog, gælder den terminologi, der anvendes i den franske version, ikke for det franske marked. For Frankrig er den korrekte terminologi "assistant d'écoute".

I denne brugsanvisning omtales Nuance Audio™ Remote Plus også som "Produkt", "Enhed" eller "Udstyr".

TILSIGTET ANVENDELSE OG BRUGERE

Tiltænkt brug. Nuance Audio™ Remote Plus-tilbehøret er beregnet til at understøtte Nuance Audio™ Plus-funktionaliteten med hensyn til at styre indstillinger på brillerne. Nuance Audio™ Remote Plus bruges til trådløst at styre Nuance Audio™ Plus' lydstyrke, tilstande, forudindstillinger og telefonopkald. De to mulige lydtilstande er:

- **Frontal:** når denne funktion er valgt, er de forstærkede lyde dem, der kommer fra den retning, du kigger på, og alle andre lyde dæmpes. Generelt bruges denne funktion i et støjende miljø, når du gerne vil høre bedre den person, der taler til dig.
- **All-around:** Denne funktion forstærker alle lyde omkring dig utydeligt.

Nuance Audio™ Remote Plus er kun beregnet til brug sammen med Nuance Audio™ Plus, og er kun



ADVARSEL

- **INDTAGELSESFARE:** Dette produkt indeholder et knapcelle- eller møntbatteri.
- **DØDSFALD** eller alvorlig skade kan forekomme, hvis det indtages.
- Et slutt knapcellebatteri eller møntbatteri kan forårsage indvendige kemiske forbrændinger på så lidt som 2 timer.
- **Batteriet er farligt. OPBEVAR** nye og brugte batterier **UTILGÆNGELIGT** for **BØRN**.
- **Søg omgående lægehjælp, hvis der er mistanke om, at et batteri er blevet slutt eller indsat i nogen del af kroppen,** det kan forårsage alvorlige eller dødelige skader på 2 timer eller mindre.



beregnet til brug af personer på 18 år og derover.

Nuance Audio™ Remote Plus fungerer, når den parres med brillerne via Bluetooth, og den leveres med et knapcellebatteri. Knapcellebatteriet (CR2450) kan udskiftes af kunden.

Nuance Audio™ Plus er medicinsk udstyr. Nuance Audio™ Remote Plus skal bruges som et tilbehør til Nuance Audio™ Plus.

Telefonopkald

Det er muligt at streame telefonopkald via Nuance Audio™ Plus. Nuance Audio™ Plus giver mulighed for trådløs styring af telefonopkald ved hjælp af den øverste knap – tryk for at besvare eller afslutte opkald. Tillad ikke personer under 18 år at bruge Nuance Audio™ Remote Plus. Børn kan blive kvalt i tilfælde af at de sluger dette produkt. Hold dette produkt væk fra børn. Der henvises til brugervejledningen for billeder og brugervejledning af Nuance Audio™ Remote Plus.

Begrænsninger på kombinationer. Nuance Audio™ Remote Plus fungerer kun med Nuance Audio™ Plus, hvilket betyder, at produktet ikke kan fungere med andre enheder.

Læs instruktionerne. Læs og følg alle instruktioner, der følger med Nuance Audio™ Remote Plus, før du bruger den.

Forsigtighedsregler

1. Når du justerer lydstyrken, skal du gradvist skru op for den, indtil du når et behageligt lytteniveau.
2. Brug ikke Nuance Audio™ Remote Plus, hvis nogen del af den er beskadiget eller overophedet. Hvis dette sker, skal du omgående stoppe med at bruge Nuance Audio™ Remote Plus, og derefter gå til www.nuanceaudio.com for at få nyttig service og kontaktfinformation.

Foretag ikke uautoriserede ændringer på dette produkt.

SUNDHEDS- OG SIKKERHEDSINFORMATION

ADVARSEL For at reducere risikoen for personskader, ubehag eller skader på ejendom, bedes du læse og følge oplysningerne om sundhed og sikkerhed nedenfor, før du bruger Nuance Audio™ Remote Plus.

Kan forstyrre personligt medicinsk udstyr. Dette produkt indeholder magnetisk materiale og komponenter, der udsender radiobølger, som kan påvirke funktionen af medicinsk udstyr, såsom, men ikke begrænset til, pacemakere eller andre implanterbare enheder eller insulinpumper. Kontakt din læge eller producenten af det medicinske udstyr, før du bruger produktet. Sluk produktets elektroniske funktioner, hvis du bemærker interferens med dit medicinske udstyr.

Interferens. Tjek før du bruger Nuance Audio™ Remote Plus i områder, hvor elektronik eller trådløse enheder er begrænset. Dette kan forårsage interferens.

Kørsel. Brug ikke Nuance Audio™ Remote Plus under kørsel.

Vand & væsker. Må ikke udsættes for eller nedsænkes i vand. Langvarig eksponering for vand kan beskadige Nuance Audio™ Remote Plus. Nuance Audio™ Remote Plus er ikke designet til at modstå nedsænkning eller langvarig eksponering for vand eller andre væsker. Hvis Nuance Audio™ Remote Plus kommer i kontakt med vand, skal den aftørres grundigt med en tør klud.

ADVARSEL Potentielt eksplosive atmosfærer. Opbevar eller transporter ikke brandfarlige væsker, gasser eller eksplosive materialer i samme rum som Nuance Audio™ Remote Plus. Sluk din Nuance Audio™ Remote Plus, og fjern eller isæt ikke batterier, når du befinder dig i et område med en potentielt

eksplosiv atmosfære. Må ikke anvendes, hvis den er ødelagt eller beskadiget. Undersøg regelmæssigt Nuance Audio™ Remote Plus for skader eller tegn på slid. Må ikke anvendes, hvis nogen del er beskadiget, revnet, eller hvis en indvendig komponent er blotlagt. Forsøg ikke selv at reparere Nuance Audio™ Remote Plus. Kontakt i stedet support på www.nuanceaudio.com.

Overophedning. Hold Nuance Audio™ Remote Plus væk fra ild og overdreven varme (f.eks. fra opbevaring i direkte sollys, i nærheden af stearinlys eller i en varm bil) for at undgå forbrændinger eller beskadigelse af Nuance Audio™ Remote Plus. Nuance Audio™ Remote Plus bør ikke overophede under normal brug. Hvis den gør, skal du omgående stoppe med at bruge den og kontakte support. Hold Nuance Audio™ Remote Plus væk fra ild og varmekilder.

Håndter forsigtigt og undgå skader. Nuance Audio™ Remote Plus er følsomt elektronisk udstyr, der indeholder følsomt elektronisk hardware og bør håndteres med ansvarlig forsigtighed. Må ikke opvarmes eller bøjes, da det kan blive beskadiget og endda antændes. Tab, slå eller ryst ikke Nuance Audio™ Remote Plus for meget. Brug ikke Nuance Audio™ Remote Plus, hvis den er beskadiget. Forsøg ikke at åbne, adskille eller manipulere med Nuance Audio™. Må ikke udsættes for sollys.

Interaktioner og miljøer. Vær opmærksom. Interaktion med Nuance Audio™ Remote Plus kan distrahere dig eller øge den tid, det tager at reagere på farer. Vær altid opmærksom på dine omgivelser, herunder skiltning og forhindringer.

Livstid. Den forventede levetid for Nuance Audio™ Remote Plus er 5 år fra fremstillingsdatoen. Brugsbegrænsninger. Brug ikke Nuance Audio™ Remote Plus i miljøer med stærke elektriske eller magnetiske felter. Den effektive brugsafstand for Nuance Audio™ Remote Plus er mindre end 25 meter.

Flytransport. Tjek gældende luftfartssikkerhedsrestriktioner for personlige elektroniske enheder, før du flyver med Nuance Audio™ Remote Plus. Brug Nuance Audio™ Remote Plus i overensstemmelse med alle gældende lokale love, regler og forskrifter.

Driftsbetingelser. -10 °C til 35 °C; 101,3 kPa til 61,9 kPa; fugtighed mellem 20 % og 60 % under 35 °C i 1000 timer; maksimal højde på 13.000 ft i 1 time ved 0 °C og 35 °C.

Transport og opbevaring. -40 °C til 85 °C; fugtighed mellem 20 % og 90 % og temperatur 35 °C i 288 timer; Nuance Audio™ Plus er funktionel efter genopretning fra ikke-operativ eksponering ved en højde på 40.000 ft (18,8kPa) i 12 timer ved både -10 °C til 35 °C.

Rengøring og vedligeholdelse. For at rengøre Nuance Audio™ Remote Plus, bruges der en fugtig klud og neutralt sæbe og alle typer sprays, opløsningsmidler, kemikalier eller rengøringsløsninger, der indeholder alkohol eller ammoniak skal undgås.

Brug ikke snavsede eller slibende klude, da de kan beskadige Nuance Audio™ Remote Plus. Hvis produktet bliver for vådt, er der risiko for at det beskadiges. Tør det grundigt, og opbevar det i en beholder med tørremidler eller i en tørreboks.

Batteri. Nuance Audio™ Remote Plus indeholder et knapcellebatteri, der kan udskiftes af brugeren. Batteriet kan udgøre en brand- eller kemisk forbrændingsfare, hvis det bruges forkert. Opbevar ikke i bilen i direkte sollys, udsæt dem ikke for overdreven varme eller brænd dem. Bortskaf batteriet i overensstemmelse med instruktionerne og lokale krav. Fjern og genanvend eller bortskaf brugte batterier straks i henhold til lokale forskrifter, og hold dem væk fra børn. Batterier må IKKE smides i husholdningsaffald eller forbrændes. Fjern og genanvend eller bortskaff batterier fra udstyr, der ikke er blevet brugt i en længere periode, i henhold til lokale forskrifter. Bland ikke gamle og nye batterier, forskellige mærker eller typer af batterier, såsom alkaliske, carbon-zink eller genopladelige batterier. Forventet batterilevetid er mindst 6 måneder under standard brugsforhold fra det øjeblik, batteriets beskyttelsestab trækkes ud. For proceduren til udskiftning af batteri, følg venligst anvisningerne i brugervejledningen, der følger med Nuance Audio™ Remote Plus, og brug en nål som en lille penne-spids eller tandstik til at åbne fjernbetjeningens låg. Vær forsigtig, når du udskifter batteriet for at undgå at beskadige strukturen af Nuance Audio™ Remote Plus. Sørg for, at batterierne er installeret korrekt i henhold til polaritet (+ og -). Sørg altid for at lukke batterirummet helt sikkert. Hvis batterirummet ikke lukker sikkert, skal du stoppe med at bruge produktet, fjerne batterierne og holde dem utilgængeligt for børn. Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades. Undgå at tvinge afladning, genoplade, adskille, opvarme til over 100 °C eller brænde dem. Dette kan resultere i personskade på grund af udluftning, lækage eller eksplosion, der kan resultere i kemiske forbrændinger. Batterirelaterede farer er brand, eksplosion og forbrændinger. Batteriet må ikke kortsluttes, knuses, brændes eller udsættes for vand. Hold altid batterierne væk fra børn for at forhindre, at de sluges. Batteriet må ikke indtages. Kompatible batterier er lithium 3V CR2450 knapcellebatterier. Selv brugte batterier kan forårsage alvorlig personskade eller død. Ring til et lokalt giftinformationscenter for at få information om behandling.

Metalnål. Produktet omfatter en lille metalnål, der medfølger i æsken. Metalstiften bruges til at åbne

batteridækslet på Nuance Audio Remote Plus. For at bruge den skal du forsigtigt sætte stiften ind i det lille hul på batteridøren og trykke let, indtil døren udløses.



ADVARSEL: Små dele. Skal holdes væk fra børn under 3 år. Risiko for kvælning.



ADVARSEL: Indeholder en lille metalnål. Håndter forsigtigt for at undgå skader.

ADVARSEL: Brug kun metalstiften til at åbne batterirummet på Nuance Audio™ Plus. Forkert brug kan forårsage skade.

Opbevares utilgængeligt for børn.

NØGLEFUNKTIONER	
Lydtilstandskontrol	Knappen på enheden
Lydstyrkekontrol	Knapper på enheden
Forudindstillet valg	Knappen på enhedens side
Besvar/afslut telefonopkald	Knappen på enheden
TRÅDLØS FORBINDELSE	
Bluetooth® kompatibel	Ja, BLE v5 og nyere
Bluetooth® kompatibel med telefonopkald	Ja, Bluetooth LE Audio (via brillerne)
Driftsfrekvens	2402-2480 MHz (RF)
Maksimal udstrålet effekt	Maks. EIRP for fri plads er 4.63 dBm
Modulation	GFSK
Kanalafstand	2 MHz
Kanalbåndbredde	2 MHz
Antal kanaler	40

TEKNISKE SPECIFIKATIONER	
Batteri	Lithium 3V CR2450 knapcellebatteri
Livstid	5 år
Holdbarhed	5 år
TRANSPORT OG OPBEVARINGSFORHOLD	
Temperatur	Fra -40 °C til 85 °C
Fugtighed	Fra 20 % til høj luftfugtighed på 90 % og temperatur på 35 °C i 288 timer
Højde og atmosfærisk tryk	Højde på 40.000 ft (18,8 kPa) i 12 timer ved både -10 °C og 35 °C
CONDIZIONI OPERATIVE	
Temperatur	Fra -10 °C til 35 °C
Fugtighed	Fra 20 % til 60 % luftfugtighed under 35 °C i 1000 timer
Højde og atmosfærisk tryk	Højde på 13.000 ft i 1 time ved 0 °C og 35 °C; 101,3 kPa til 61,9 kPa

Bemærk: Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for overholdelse af reglerne, kan ugyldiggøre brugerens ret til at betjene udstyret. Ingen del af dette værk må reproducere, ændres, distribueres eller på anden måde anvendes uden forudgående skriftlig tilladelse.

EU-overholdelseserklæring



Luxottica Group S.p.A erklærer hermed, at denne enhed overholder direktivet om radioudstyr 2014/53/EU, EU's forordning om medicinsk udstyr 2017/745 om medicinsk udstyr og RoHS II direktiv 2011/65/EU.

Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresser: www.essilorluxottica.com/it/brands/conformity-declaration

Radiofrekvens og effekt: Produktets BLE: 2402–2480 MHz < 20 dBm;

Hold Nuance Audio™ Remote Plus væk fra gravide kvinders mave. Hold Nuance Audio™ Remote Plus væk fra den nederste del af maven hos unge. Brug Nuance Audio™ Remote Plus under gode modtageforhold for at reducere mængden af elektromagnetisk stråling.

Slutbrugeren er forpligtet til at rapportere enhver alvorlig hændelse, der opstår i forbindelse med brugen af enheden, til den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor hændelsen fandt sted, og til producenten af enheden.

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE AF NUANCE AUDIO™-PRODUKTER

Luxottica er forpligtet til korrekt genbrug, genvinding og genanvendelse af batterier samt elektronisk affald og elektronisk udstyr ("WEEE").

Batterier og WEEE bør ikke bortskaffes i almindelige husholdningsaffaldsbeholdere.

Bortskaf produktet og batteriet i henhold til lokale regler. Må ikke bortskaffes som husholdningsaffald.

Afllever dem på udpegede indsamlingssteder eller alternativt i en tilknyttet butik.

For mere information om korrekt indsamling, gå til www.nuanceaudio.com.

INFORMATION OM BORTSKAFFELSE

Symbolerne for den overstregede skraldespand nedenfor betyder, at i henhold til lokale love og regler, skal Nuanco Audio™-produkter bortskaffes separat fra husholdningsaffald. Når Nuanco Audio™-produkterne når slutningen af deres levetid, skal du aflevere dem til et indsamlingssted udpeget af de lokale myndigheder. Alternativt kan du tage produktet og batteriet med til en tilknyttet butik. Den separate indsamling og genanvendelse af Nuanco Audio™-produkterne vil hjælpe med at bevare naturressourcerne og sikre, at de genanvendes på en måde, der beskytter menneskers sundhed og miljøet.



Overstreget affaldsspand (batterier):

Batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Indsaml separat til genanvendelse (Forordning (EU) 2023/1542 om batterier).



Overstreget skraldespand på hjul (WEEE):

Bortskaf ikke elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Indsamles separat til korrekt genbrug (direktiv 2012/19/EU).

Bortskaffelsesoplysninger kun for Frankrig



FR

Cet appareil
et sa batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Sikkerhedscertificeringer for batteriet til Nuanco Audio™ Plus

Denne artikel beskriver de internationale sikkerhedsstandarder, som batteriet til Nuanco Audio™ Plus opfylder. Alle batterier i Nuanco Audio™ Plus er testet, certificeret og overholder disse internationale sikkerhedsstandarder:

- De Forenede Nationers (FN) transportregler UN38.3: Dækker batterisikkerhed under lufttransport.
- Forordning (EU) 2023/1542
- UL1642-standard for litiumbatterier

ADVARSEL Batteriet indeholder ikke kviksløv. Må ikke punkteres eller brændes, må ikke klemmes eller gennemblødes i vand.

Nuanco Audio™ er et registreret varemærke tilhørende Essilor International SAS.

LUXOTTICA BEGRÆNSET GARANTI

IKKE FOR CANADA

Denne begrænsede forbrugergaranti ("Garantien") gives af Luxottica Group S.p.A., Piazzale Cadorna 3, 20123 Milano, Italien ("Luxottica"). Denne garanti dækker defekter og funktionsfejl i det Luxottica-produkt, den følger med. Garantien fortsætter i et (1) år fra købsdatoen for produktet (den "Begrænsede Garantiperiode"). Hvis du derimod køber produktet inden for EU, Storbritannien eller EFTA, vil den begrænsede garantiperiode være to (2) år.

Denne garanti gælder kun for de lande, hvor Nuance officielt markedsføres og understøttes, hvilket betyder lande, hvor produktet er certificeret, og Luxottica er autoriseret til at distribuere det ("Garantiens dækningsområde").

Vi garanterer, at produktet under normal og tilsigtet brug vil fungere i overensstemmelse med de tekniske specifikationer eller den ledsagende produktdokumentation ("garanteret funktionalitet") i den begrænsede garantiperiode. For at undgå tvivl kan enhver service, der er nødvendig for at opnå den garanterede funktionalitet, opdateres, ændres eller begrænses, så længe den garanterede funktionalitet fortsat opretholdes (eller overgår). Denne garanti gælder ikke for produkter, der er købt fra andre kilder end Luxottica eller en autoriseret forhandler. Denne garanti er kun gyldig med et købsbevis, der tydeligt viser købsdatoen. Hvis du sender os et produkt uden et gyldigt købsbevis, forbeholder vi os retten til at returnere produktet til dig for din regning og mod forudbetaling, eller, hvis sådanne omkostninger ikke er forudbetalt, opbevarer vi produktet i tredive (30) dage til din afhentning.

Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, og du kan også have andre rettigheder i henhold til forbrugerbeskyttelseslove eller -regler i det land, hvor produktet blev købt, eller, hvis det er anderledes, hvor du befinder dig, forudsat at dette produkt officielt markedsføres idet pågældende land, når en garantiservice er nødvendig. Sådanne rettigheder varierer fra stat til stat og fra land til land. De fordele, der gives af denne garanti, er ekstra og påvirker ikke nogen rettigheder og retsmidler, der gives af sådanne forbrugerbeskyttelseslove og -regler (herunder, men ikke begrænset til, nationale love, der anvender direktiv 1999/44/EF og direktiv 2019/771). Du har ret til gratis retsmidler, hvis produktet ikke

overholder de krav, der er fastsat i lovgivningen i garantiområdet. De andre retsmidler, der er tilgængelige for dig i henhold til lovene i garantiområdet, påvirkes ikke af denne garanti. Se nedenfor og/eller kontakt din lokale forbrugerrettighedsorganisation/borgerrådgivningsbureau for fuldstændige oplysninger om dine rettigheder i henhold til lovene i garantiområdet.

Gå til www.nuanceaudio.com for information om de lande Luxottica understøtter og for at få nyttig service og kontaktinformation. Omfanget af teknisk support, der tilbydes af Luxottica, består i at hjælpe med at diagnosticere og løse problemer med defekter i produktet. Bemærk venligst, at der kan påløbe gebyrer, når du kontakter Luxottica via telefon, afhængigt af dit opkaldsområde.

REGISTRERING

Produktregistrering er ikke påkrævet som en betingelse for dækning under denne garanti, men nogle Luxottica-produkter kræver periodisk forbindelse til en onlinekonto for at sikre fuld funktionalitet.

SÅDAN INDSENDER DU ET GARANTIKRAV

Hvis du har et problem med dit produkt, og medmindre andet specifikt er angivet i denne garanti, og undtagen som angivet i gældende statslovgivning, skal du for at fremsætte et garantikrav returnere dit produkt til den autoriserede forhandler, hvor produktet blev købt, sammen med dit købsbevis. Gå til www.nuanceaudio.com for at få nyttig service og kontaktinformation.

Hvis dit garantikrav anses for at være gyldigt, og vi bekræfter en defekt eller funktionsfejl, der er dækket af denne garanti, vil en passende løsning blive fastlagt. Afhængigt af omstændighederne kan vi tage en af følgende handlinger: i) Reparere produktet, kun hvor reparation er teknisk muligt (givet det højteknologiske indhold af produktet, er den eneste tilgængelige reparation udskiftning af linsen); eller (ii) Udskifte produktet; eller (iii) Refundere købsprisen betalt for produktet, hvis hverken reparation eller udskiftning er mulig eller passende. I henhold til dine rettigheder og gældende lokale love i garantiområdet, ligger valget af løsning hos virksomheden.

Med forbehold af dine rettigheder i henhold til lokale love, og hvis vi fastslår, at et produkt skal udskiftes, kan det være et nyt, renoveret eller et genfremstillet produkt. Den begrænsede garantiperiode forlænges med en varighed svarende til den tid, vi havde produktet i vores besiddelse i forbindelse med garantiens udførelse, som beskrevet ovenfor. Med undtagelse af dine rettigheder og retsmidler i henhold til din lokale lovgivning, genoptager eller forlænger levering af et repareret eller erstatningsprodukt ikke den

begrænsede garantiperiode.

Vi returnerer muligvis ikke det originale produkt til dig. Hvis dit garantikrav ikke anses for at være gyldigt, forbeholder vi os retten til at returnere produktet til dig for din regning, mod forudbetaling, eller, hvis sådanne omkostninger ikke er forudbetalt, opbevarer vi produktet i tredive (30) dage til din afhentning, før det bortskaffes.

Med undtagelse af hvor loven kræver andet, vil eventuelle udgifter, du pådrager dig ved at returnere produktet til garantivurdering, blive dækket af Luxottica. Hvis du skal returnere dit produkt til Luxottica, vil du få en forudbetalt label. Hvis garantikravet vurderes at være ugyldigt, og vi ikke finder en defekt eller funktionsfejl, der er dækket af denne garanti, vil vi kontakte dig for at se, om du ønsker, at vi udfører reparationer for din regning, og under alle omstændigheder vil du blive opkrævet for udgående fragt for at returnere dit produkt baseret på Luxotticas standardfragtpriser.

BEGRÆNSNINGER OG UDELUKKELSER

DENNE GARANTI DÆKKER IKKE, OG LUXOTTICA ER IKKE ANSVARLIG FOR: LEVERING ELLER INSTALLATION, ELLER ARBEJDSOMKOSTNINGER FOR OPSÆTNING AF PRODUKTET OG/ELLER JUSTERING AF KUNDEKONTROLLER PÅ PRODUKTET. SKADER FORÅRSAGET AF FORKERT BRUG, MISBRUG, ULYKKER, BRAND, TYVERI, FORSVINDELSE, FORVIGELSE, UDSVING OG STRØMSPÆNDINGER, TILSLUTNING TIL FORKERT SPÆNDING ELLER FORKERT ELEKTRISK SPÆNDING, VIRUS, MALWARE, HENSYNSLØS, BEVIDST ELLER FORSÆTLIG ADFÆRD ELLER FORSØMMELSE. SKADER FORÅRSAGET AF SERVICE PÅ PRODUKTET, DER IKKE ER FORHÅNDSGODKENDT AF LUXOTTICA. SKADER FORÅRSAGET AF BRUG, DER IKKE ER I OVERENSSTEMMELSE MED PRODUKTETS INSTRUKTIONER/DOKUMENTATION. SKADER FORÅRSAGET AF MANGLENDE OVERHOLDELSE AF PRODUKTINSTRUKTIONER/DOKUMENTATION ELLER MANGLENDE UDFØRELSE AF RENGØRING ELLER FOREBYGGENDE VEDLIGEHOLDELSE. SKADER FORÅRSAGET AF KOMBINATIONEN AF PRODUKTET MED ANDRE PRODUKTER, TILBEHØR, DELE ELLER KOMPONENTER, DER IKKE ER LUXOTTICA-MÆRKER, ELLER BRUG AF PRODUKTER, UDSKYR, SYSTEMER, HJÆLPEFUNKTIONER, TJENESTER, SOFTWARE, DELE LEVERET, TILBEHØR, APPLIKATIONER, INSTALLATIONER, REPARATIONER, EKSTERNE LEDNINGER ELLER STIK, DER IKKE ER LEVERET ELLER ER AUTORISERET AF LUXOTTICA, SOM BESKADIGER PRODUKTET. SIGNALPROBLEMER, MODTAGELSESPROBLEMER

OG FORVRÆNGNING I FORBINDELSE MED STØJ, EKKO, INTERFERENS ELLER ANDRE PROBLEMER MED SIGNALTRANSMISSION OG -LEVERING. ETHVERT UDSKYR ELLER KOMPONENTER, DER IKKE VAR INKLUDERET I ELLER MED DIT PRODUKT SOM ORIGINALT SOLGT. NORMAL SLIDTAGE. SKADER FORÅRSAGET SOM FØLGE AF FORKERT TRANSPORT ELLER EMBALLAGE VED RETURNERING AF PRODUKTET TIL LUXOTTICA ELLER EN AFHENTNINGSFORHANDLERE. SKADER FORÅRSAGT AF MODIFIKATION ELLER TILPASNING, DER MÅTTE VÆRE NØDVENDIG FOR AT MULIGGØRE, AT ET PRODUKT KAN FUNKTIONERE I ET ANDET LAND END DET LAND, DET VAR DESIGNET, FREMSTILLET, GODKENDT OG/ELLER AUTORISERET TIL, ELLER REPARATION AF PRODUKTET, SOM RESULTERER I SKADE SOM FØLGE AF DISSE MODIFIKATIONER. SKADE PÅ PRODUKTER, HVOR DEN SIKRE FORFALSKNINGSKODE (ELLER TILVÆRENDE) ER BLEVET FJERNET, SLETTET, ØDELAGT, ÆNDRET ELLER GJORT ULÆSELIG.

Denne garanti indeholder ingen specifikke garantier for, at produktet vil være fejlfrit. Undtagen i USA og i det omfang det er forbudt ved gældende lov i andre lande, er denne garanti ugyldig, hvis et produkt returneres med fjernede, beskadigede eller manipulerede etiketter eller ændringer (herunder uautoriseret fjernelse af komponenter eller udvendigt dæksel).

UNDERFORSTÅEDE GARANTIER

UNDTAGEN I EU, EFTA OG STORBRITANNIEN OG UNDTAGEN I DET OMFANG DET ER FORBUDT I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOV I ANDRE LANDE, FRASKRIVES ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI FOR SALGBARHED, EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL OG IKKE-KRÆNKELSE AF RETTIGHEDER. KUN FOR USA, EVENTUELLE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER, DER IKKE KAN FRASKRIVES, ER UDTRYKKELIGT BEGRÆNSET TIL VARIGHEDEN AF DEN BEGRÆNSEDE GARANTIPERIODE SOM ANGIVET I DENNE GARANTI.

HVIS DU ER EN FORBRUGER UNDERLAGT FORBRUGERBESKYTTELSESLOVGIVNINGEN I QUEBEC, BEGRÆNSER GARANTIANSVARSFRASKRIVELSEN I DETTE AFSNIT IKKE DINE RETTIGHEDER OG RETSMIDLER I HENHOLD TIL SÅDAN LOV, HERUNDER RETTEN TIL AT FREMSÆTTE ET KRAV I HENHOLD TIL ENHVER AF DE LOVPLIGTIGE GARANTIER, DER ER GIVET I HENHOLD TIL AFSNIT 34 TIL 54 I SÅDAN LOV.

ANSVARSBEGRÆNSNING

MED UNDTAGELSE AF DET OMFANG, DET ER FORBUDT I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOV, ER LUXOTTICA IKKE ANSVARLIG FOR TILFÆLDIGE ELLER FØLGESKADER FOR BRUD AF EN UDTRYKKELIG ELLER UNDERFORSTÅET GARANTI I HENHOLD TIL DENNE GARANTI. UNDTAGEN I DET OMFANG, SOM ER FORBUDT VED LOV, ER LUXOTTICAS MAKSIMALE ANSVAR FOR ENHVER KRAV, DER OPSTÅR UD AF ELLER RELATERER SIG TIL DENNE GARANTI, BEGRÆNSET TIL KØBSPRISEN BETALT AF DIG FOR PRODUKTET PLUS EVENTUEL RENTE TILLADT VED LOV UANSET FORMEN FOR KRAV. I DET OMFANG, SOM LOVEN TILLADER, ER LUXOTTICA IKKE ANSVARLIG FOR BEGIVENHEDER, DER ER UDEN FOR DERES KONTROL, SÅSOM NATURKATASTROFER, VIRUS, EJENDOMSSKADER, TAB AF BRUG,

FORRETNINGSTAB, TABT FORTJENESTE, TABTE DATA ELLER ANDRE FØLGEERSTATNINGER, STRAFFENDE ELLER SÆRLIGE ERSTATNINGER, UANSET HVORDAN DE ER OPSTÅET, FOR MISBRUG AF DENNE GARANTI, KONTRAKT ELLER ERSTATNINGSANSVAR (HERUNDER UAGTSOMHED).

Denne garanti påvirker ikke dine juridiske rettigheder i henhold til gældende statslig eller national lovgivning vedrørende salg af forbrugsvarer.

Nogle lande, stater, provinser og territorier (herunder EU, EFTA og Storbritannien) tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af tilfældige eller følgeskader, udelukkelse eller begrænsning af visse skader eller typer af tab eller tillader begrænsninger på, hvor længe en underforstået garanti eller betingelse kan vare, så de begrænsninger eller udelukkelse, der er beskrevet i denne garanti, gælder muligvis ikke for dig.

FORBRUGERE I AUSTRALIEN

For køb foretaget fra en detailbutik drevet af Luxottica i Australien, er leverandøren Luxottica Retail Australia Pty Ltd (ABN 26 000 025 758) på niveau 34, 1 Denison Street, North Sydney, NSW, 2060. For køb foretaget gennem engroskanalen: er leverandøren Luxottica South Pacific Holdings Pty Ltd (ABN 58 104 629 772) på niveau 34, 1 Denison Street, North Sydney, NSW, 2060. Vores varer leveres med garantier, der ikke kan udelukkes i henhold til den australske forbrugerlov. Du har ret til en erstatning eller refundering for en væsentlig fejl og kompensation for enhver anden rimeligt forudsigelig tab eller skade. Du har også ret til at få varerne repareret eller udskiftet, hvis varerne ikke er af acceptabel kvalitet, og fejlen ikke udgør en væsentlig fejl. Dine rettigheder og de fordele, der gives til dig under denne garanti, er ud over andre lovbestemte rettigheder og retsmidler, du har i henhold til den australske

forbrugerlovgivning og andre love.

FORBRUGERE I ITALIEN

Denne garanti er en frivillig garanti, der gives af Luxottica i overensstemmelse med artikel 135-quinquies i lovdekret nr. 206 af 6. september 2005 ("Forbrugerkode"). Ud over denne garanti har forbrugerne ret til de rettigheder, der er angivet i artiklerne 128-135-septies i forbrugerkode, som gælder i to (2) år fra den dato, produktet leveres. Denne garanti påvirker derfor ikke forbrugerens lovbestemte rettigheder i henhold til den juridiske garanti for overensstemmelse. For mere information om dine rettigheder i henhold til artiklerne 128-135-septies i forbrugerkode, gå til www.nuanceaudio.com.

FORBRUGERE I FRANKRIG

Forbrugeren har en periode på to år fra levering af varerne til at anvende den lovbestemte garanti for overensstemmelse i tilfælde af mangel på overensstemmelse. I løbet af denne periode er forbrugeren kun forpligtet til at fastslå eksistensen af manglende overensstemmelse og ikke datoen for, hvornår det skete. Hvor kontrakten for salg af varer foreskriver en kontinuerlig levering af digitalt indhold eller en digital tjeneste i en periode, der overstiger to år, skal den lovbestemte garanti gælde for det digitale indhold eller den digitale tjeneste i hele den angivne leveringsperiode. I løbet af denne periode er forbrugeren kun forpligtet til at fastslå eksistensen af manglende overensstemmelse, der påvirker det digitale indhold eller den digitale tjeneste, og ikke datoen for hvornår det skete.

Den lovmæssige garanti for overensstemmelse kræver, at den professionelle, hvor det er relevant, leverer alle opdateringer, der er nødvendige for at opretholde varernes overensstemmelse.

Den lovmæssige garanti for overensstemmelse giver forbrugeren ret til at få varerne repareret eller udskiftet inden for tredive dage efter deres anmodning, uden omkostninger og uden væsentlig ulempe for dem. Hvis varerne bliver repareret under den lovpligtige overensstemmelsesgaranti, får forbrugeren en seks måneders forlængelse af den oprindelige garanti.

Hvis forbrugeren anmoder om reparation af varerne, men sælgeren insisterer på udskiftning, fornys den lovpligtige garanti for overensstemmelse i en periode på to år fra datoen for udskiftning af varerne. Forbrugeren kan opnå en reduktion i købsprisen ved at beholde varerne eller opsiges kontrakten og modtage en fuld refundering i bytte for at returnere varerne, hvis:

1 Den professionelle nægter at reparere eller udskifte varerne;

2 Reparationen eller udskiftningen af varerne finder sted efter en periode på tredivede dage;

3 Reparation eller udskiftning af varerne medfører en væsentlig ulempe for forbrugeren, især når forbrugeren bærer omkostningerne ved at returnere eller fjerne de ikke-overensstemmende varer, eller hvis de bærer omkostningerne ved installation af de reparerede eller udskiftede varer;

4 Varernes manglende overensstemmelse fortsætter trods sælgerens mislykkede forsøg på at sikre overensstemmelse.

Forbrugeren har også ret til et prisafslag eller ophævelse af kontrakten, når manglen er så alvorlig, at den berettiger et øjeblikkeligt prisafslag eller ophævelse af kontrakten. I dette tilfælde er forbrugeren ikke forpligtet til at anmode om reparation eller udskiftning af varerne på forhånd.

Forbrugeren har ikke ret til at annullere salget, hvis manglen er ubetydelig. Enhver periode, hvor varerne er ude af drift i forbindelse med reparation eller udskiftning, suspenderes garantien, indtil de reparerede varer er leveret.

De ovennævnte rettigheder er et resultat af anvendelsen af artiklerne L. 217-1 til L. 217-32 i forbrugerkoden. En sælger, der ikke handler i god tro for at hindre gennemførelsen af den lovmæssige garanti for overensstemmelse, kan pålægges en civil bøde på op til 300.000 EUR, som kan forhøjes til 10 % af den gennemsnitlige årlige omsætning (artikel L. 241-5 i forbrugerkoden).

Forbrugeren drager også fordel af den lovbestemte garanti mod skjulte fejl i henhold til artiklerne 1641 til 1649 i Civilretten, i en periode på to år fra opdagelsen af fejlen. Denne garanti giver forbrugeren ret til en prisnedsættelse, hvis varerne beholdes, eller en fuld refundering ved returnering af varerne. Denne kommercielle garanti giver ikke nogen yderligere rettigheder ud over den lovbestemte garanti for overensstemmelse, der er fastsat i artiklerne L. 217-1 til L. 217-32 i forbrugerkoden. Denne kommercielle garanti påvirker ikke forbrugernes rettigheder og retsmidler under den lovmæssige garanti for overensstemmelse.

Endelig gælder ansvarsbegrænsningsklausulen ikke for franske forbrugere i tilfælde af brud på nogen af Luxotticas forpligtelser.

FORBRUGERE I TYSKLAND

Dine lovbestemte rettigheder og retsmidler under tysk lov påvirkes ikke af denne garanti. Du har ret til at udnytte disse lovbestemte rettigheder og retsmidler gratis. Denne garanti gælder som et supplement

til eventuelle gældende kontraktlige og/eller lovbestemte garantier og ansvarsforskrifter og begrænser ikke nogen af dine lovbestemte rettigheder og retsmidler mod Luxottica, forhandleren eller andre obligatoriske rettigheder og retsmidler i henhold til tysk eller EU-lovgivning.

FORBRUGERE I USA

KUN FOR USA, EVENTUELLE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER, DER IKKE KAN FRASKRIVES, ER UDTRYKKELIGT BEGRÆNSET TIL VARIGHEDEN AF DEN BEGRÆNSEDE GARANTIPERIODE SOM ANGIVET I DENNE GARANTI ("GARANTI").

FOR PRODUKTER KØBT I CALIFORNIEN:

Disse Nuance Audio™ Glasses og tilbehør er garanteret at være specifikt tilpasset dine særlige behov som køber. Hvis brillerne ikke i første omgang er tilpasset dine særlige behov, kan det returneres til sælgeren inden for 45 dage fra den oprindelige leveringsdato til dig. Hvis du returnerer brillerne, vil sælgeren enten justere eller erstatte brillerne eller hurtigt refundere det samlede betalte beløb. Denne garanti påvirker ikke de beskyttelser og retsmidler, du har i henhold til andre love.

RETURNERINGER OG OMBYTNINGER:

Hvis du har købt Nuance Audio™-produkter fra en EssilorLuxottica forhandler, kan du returnere dem inden for 30 dage fra købsdatoen, eller inden for en længere periode, der udtrykkeligt er angivet af gældende lovgivning eller det specifikke EssilorLuxottica-banner. Nuance Audio™-produkter købt gennem forhandlere som ikke er EssilorLuxottica-forhandlere skal returneres til disse forhandlere i overensstemmelse med deres returneringspolitikker. For yderligere information om EssilorLuxottica returneringer, gå til: www.nuanceaudio.com/en-us/c/support/shipping-and-returns.



Luxottica Group S.p.A.
Piazzale Cadorna 3,
20123 Milano, Italien



Fremstillet i Kina



www.nuanceaudio.com



For den seneste og opdaterede brugsanvisning – sikkerhed og garanti, henvises der til instruktionerne i supportafsnittet i Nuance Audio™-appen og følgende hjemmeside:
nuanceaudio.com/support/manual-guide



Luxottica Group S.p.A.
Piazzale Cadorna 3,
20123 Milano, Italien

Disse brugsanvisninger, sikkerhed og garanti gælder for AAW0003EL og REB250054AO Nuance Audio™ Remote Plus-modeller.
Produktets tilgængelighed, lovgivningsmæssige krav og garantibetingelser kan variere fra land til land.



2026/05 MQLSE - M40R-DK REV 0